

交流

共同生活



出発

帰国



作業

靈性





# 2006年度の派遣活動

派遣先(地域)	参加人数	主な作業
ソロモン諸島(ガダルカナル島テレレ) 8月12日~9月2日	17名	多目的ホール建設 基礎工事

## 2006年度 DBVGの活動

- 5月 インターナショナルデー
- 6月 ドン・ボスコ チャリティーバザー
- 7月 Ciao38号発行
- 10月 派遣活動報告会
- 12月 Ciao39号発行  
クリスマス会  
ドン・ボスコ チャリティーバザー

- バザー活動(会場)
- 東京カテドラル
  - 下井草・調布・碑文谷・三河島教会
  - 横浜サレジオ学院
  - サレジオ高専
  - 目黒サレジオ幼稚園
  - 京王プラザホテル
  - 桜新町商店街

### 今年の3大ニュース

世界	日本
インドネシアのジャワ島で地震、死者5,700人以上	紀子さまが男子ご出産
冥王星が惑星から降格、太陽系の惑星は8個に	トリノ五輪、フィギュア荒川静香選手が「金」
サダム・フセイン イラク元大統領 処刑	WBC、王ジャパンが初代王者

### 今年の3大ヒット

歌謡曲	流行語	アカデミー賞 受賞作品
「一剣」 氷川きよし	イナバウアー	ディパーテッド
「夢のうた」 倅田来未	格差社会	パベル
「三日月」 絢香	メタボリックシンドローム(メタボ)	硫黄島からの手紙

### 今年の教会の動き

世界	日本
●教皇ベネディクト16世、初の回教「神は愛」発表	●広島・幟町教会「世界平和記念聖堂」、重要文化財指定
●教皇ベネディクト16世、9月12日にレーゲンスブルク大学で行った講演に対するイスラームの人びとからの反応について遺憾の意を表明	●教皇庁列聖省神学審査部会、「ペトロ岐部と187殉教者」列福を可とする答申を決定

## ソロモン諸島サリ村の青年からのメッセージ

(D.B.V.G.)  
on behalf from me Adrian Smith I like to say  
very big thanks to TAKA and chi Hiro with KAZU  
for all the things that we have learn together  
from working singing and not forgetting the  
Japanese ~~song~~ words and songs its a very great  
memory from you to me. I still remember  
some of the words and songs that you teach me  
"Maxi-wanima" thats all from me Adrian Smith to  
"Maxi-wanima" thank you and God bless you all  
the and your group  
Bye Bye see you



私、エドリアン スミスから、タカとチヒロ、カズにも、仕事や歌を歌うことによって互いに学んだすべてのことに大きな感謝を述べたいと思います。日本の言葉も歌も忘れてませんよ。私にとって貴重な思い出ですから。あなたが教えてくれたいくつかの日本語や歌もまだ覚え

てますよ。(「何いっとなねん」「何わらっとなねん」)  
以上、私エドリアン スミスからの感謝です。神様の祝福があなたたち皆とあなたたちの仲間にありますように。バイバイ。またね。(2010 Aug 31 in Sali village)



### Japanese volunteers assist Tetere RTC

NINETEEN Don Bosco volunteers from Japan will leave Honiara today after spending three weeks constructing a refectory at Don Bosco Rural Training Centre at Tetere.

The volunteers who include 10 boys, seven girls and two Salesians helped the students and people at the training centre with construction work as well as interacting with youths at Tetere Parish.

Catholic Communications director Fr. Ambrose Pereira said during the team's stay in Honiara they also visited Sali, Swagi, Komporo and Tururama communities to share songs, dances and simple custom food with the people.

Don Bosco Volunteer Group is based in Tokyo, Japan.

Fr. Pereira said while he has been an educator for the young people of Japan, experiencing life in other countries has been their priority as well.

"They have been sending youngsters to the country to assist in different projects in Papua New Guinea, East Timor and Solomon Islands since 1997.

"They were happy to be back in Solomon Islands as the ethnic tension limited their presence in country these past years," Fr. Pereira said.

"I carry with me the simplicity of the people," said Simeon Tausili, an English literature student.

look forward to return," Fr. Pereira said.

Christine Okawa, a student of political science, who has visited the Solomon Islands earlier, was pleased to see the development at Tetere.

"I carry with me the simplicity of the people," said Simeon Tausili, an English literature student.



# 2007年度の派遣活動

派遣先(地域)	参加人数	主な作業
パプアニューギニア(シンブ州クンディアワ クムギ) 8月11日~9月1日	17名	学校敷地フェンス設置作業

## 2007年度 DBVGの活動

- 6月 浜松ボランティア  
ドン・ボスコ チャリティーバザー
- 7月 Ciao40号発行
- 10月 派遣活動報告
- 12月 クリスマスクラストフェア  
Ciao41号発行  
ドン・ボスコ チャリティーバザー  
クリスマス会
- 3月 浜松ボランティア

- バザー活動(会場)
- 下井草・調布・碑文谷・三河島教会
- 横浜サレジオ学院
- サレジオ高専
- 目黒サレジオ幼稚園
- 京王プラザホテル
- 桜新町商店街
- セントメリーズ・インターナショナル・スクール

### この年の3大ニュース

世界	日本
米サブプライム問題、国際金融市場揺るがす	安倍首相が突然の退陣、後継に福田首相
6カ国協議、北朝鮮の核無能力化で合意	「不二家」が洋菓子販売休止、老舗「赤福」など偽装相次ぐ
原油価格急騰、100ドル目前に	「年金記録漏れ」5000万件判明

### この年の3大ヒット

歌謡曲	流行語	アカデミー賞 受賞作品
「蕾」 コブクロ	どげんかせんといかん	ノーカントリー
「時の描片〜トキノカケラ〜」 EXILE	そんなの関係ねえ	つくない
「都会っ子 純情」 ℃-ute	どんだけえ〜	JUNO

### この年の教会の動き

世界	日本
●教皇ベネディクト16世、ベトナムのズン首相と初会談。 ●教皇ベネディクト16世、中国の地下教会と中国政府公認の教会の協力を促す指針を発表	●教皇ベネディクト16世、「ベトロ岐部と187殉教者」列福を承認する教令に署名 ●日本司教団、アド・リミナ(使徒座訪問)のためバチカン訪問

## イアン神父からのメッセージ



To the Don Bosco Volunteer Group [DBVG]  
I thank the Lord for giving me the chance to live and work with you 3 times in my 3 years in Papua New Guinea.

But all the more I thank you for the countless times you have helped my brother to finish college and the help you have extended to the young people entrusted to my care.

May Don Bosco continue to inspire you to do good!

Fr. Ian Rosal

DBVGへ  
パプアニューギニアでの3年間の生活において3回も皆さんと関わる機会が与えられたことを主に感謝します。また何よりも、私の弟が大学を卒業するまでの援助と私が世話をしていた若者たちのためにも数え切れないほどの援助をしてくださったことを皆さんに感謝します。皆さんの善行をドン・ボスコが引き続き励ましてくださいますように!! 神様の祝福がありますように!

イアン ロサル神父

付記: 当時神学生だったイアン神父は、1999 PNG ヴァニモ、2000、2001 PNG クムギ 在住の際、DBVGと関わって下さいました。



パプア  
ニューギニア



# 2008年度の派遣活動

派遣先 (地域)	参加人数	主な作業
フィリピン (ルソン島ラグナ州マヤパ) 8月10日~8月31日	13名	チャペル改修工事

## 2008年度 DBVGの活動

- 5月 セントメリーフェスティバル  
ドン・ボスコ チャリティーバザー
- 7月 Ciao42号発行  
浜松ボランティア
- 10月 派遣活動報告会
- 12月 ドン・ボスコ チャリティーバザー  
クリスマス会  
Ciao43号発行
- 3月 浜松ボランティア

- バザー活動 (会場)  
下井草・調布・碑文谷・三河島教会  
横浜サレジオ学院  
サレジオ高専  
目黒サレジオ幼稚園  
京王プラザホテル  
桜新町商店街  
セントメリーズ・インターナショナル・スクール

### この年の3大ニュース

世界	日本
金融危機が世界に波及、株価暴落	中国製ヨーザで中毒、中国産食品のトラブル相次ぐ
米大統領選でオバマ氏当選	福田首相が突然の退陣表明、後継は麻生首相
中国四川省で大地震、8万人超死亡	ノーベル物理学賞に南部、小林、益川氏、化学賞には下村氏

### この年の3大ヒット

歌謡曲	流行語	アカデミー賞 受賞作品
「Ti Amo」 EXILE	アラフォー	スラムドッグ\$ミリオネア
「女の旅路」 中村美律子	グ〜!	フロスト×ニクソン
「海雪」 ジェロ	後期高齢者	ミルク

### この年の教会の動き

世界	日本
●フォコラレ創始者、キアラ・ルービック帰天 ●教皇ベネディクト16世、パウロ年開幕を宣言	●福岡サン・スルピス大神学院と東京カトリック神学院が統合し発足する新神学院「日本カトリック神学院」設立、正式承認 ●ペトロ岐部と187殉教者列福式(長崎)



## OGとしての思い出と期待

92年フィリピン、94年ソロモン諸島に派遣 上村 祐子 (旧姓 梅村)

私は DBVG に参加したことで、初めてボランティアとはなんぞや、ということを手で体験し、その経験がその後の私を作る大きな材料になっている、と確信しています。考えてみたらもう18年も前のことなのに、いまだに思い出して恥ずかしい気持ちになったり(笑) 新たな気持ちになったりしています。

これから多くの若い人たちが、DBVG で良い人との出会い、キリストとの良い出会いを体験していきますように。そしてみんながこのボランティアグループになぜ DB という二文字が付いているのかということについて注目し、考え、納得して参加協力出来るそんなボランティア

グループであってほしいです。これからも、DBVG がますます発展し、若者に大人気であり続けるよう心からお祈りしています!!!



## フィリピン

